

Ortsblatt-Leipzig

09/2021



erapress-medien-agentur

Paunsdorf • Engelsdorf • Mölkau

1. Oktober, Tag des Lächelns, 14.30-16.30 Uhr, Hauptbahnhof Leipzig

„Lachen verbindet!“

„Lachen ist eine körperliche Übung von großem Wert für die Gesundheit“ – das wusste schon Aristoteles. Und die Klinikclowns nutzen diese Gesundheitsmaßnahme präventiv für ihre Arbeit. Seit Jahren bringen sie mit ihren Späßen etwas Freude in den Klinikalltag.

Auch wenn uns gegenwärtig das Lachen oftmals vergeht, sollten wir es dennoch am 1. Oktober – am weltweit gefeierten Tag des Lächelns – versuchen.

Mit professioneller Hilfe. Klinikclowns erfreuen an

So wie die Bahn Verbindungen schafft – von Nord nach Süd, von West nach Ost – so verbinden auch die Frauen und Männer des „Dachverbands Clowns“ in Medizin und Pflege Menschen durch ein Lächeln.



Foto:
Francisco
Braganca

diesem Nachmittag Reisende, Wartende und Passanten mit fröhlichen, bunten Aktionen auf und vor Bahnhöfen, auf öffentlichen Plätzen und in Fußgängerzonen.

Mit lustigen walkacts zeigen sie, wie sie sonst in Krankenhäusern und Pflegeeinrichtungen für Freude und Erleichterung in schwierigen Lebenssituationen sorgen. Außerdem informieren sie über ihre Arbeit im Dachverband. www.dachverband-clowns.de

Anzeigen

RAZENG | RECHTSANWÄLTE

Was weiß man in Flensburg über Sie?
Schnelle Hilfe bei Blitzer & Co.
Geschwindigkeit, Rotlicht, Abtand...



KOMPETENZ **VERTRAUEN** **LÖSUNGEN**

www.razeng.de
0341 . 23 41 80 - 0

WÖBER
IMMOBILIEN

Wir suchen ständig
Wohnungen und Häuser

Verkaufen Sie Ihre
Immobilie erfolgreich

☎ 0341 99 160 830
www.woeber.immo

Ortsblatt-Leipzig

Informationen aus Ihrem Stadtteil!
www.ortsblatt-leipzig.de

Pizzeria Gasse
Restaurant mit Freisitz & Lieferservice

durchgehend
Mo - Fr 11 - 23 Uhr
Sa/So 17 - 23 Uhr

☎ 689 48 79

Torgauer-Str. 28
04315 Leipzig

www.Pizzeria-Gasse.de

Wir bringen's... auch zu Ihnen.

**SV Fortuna
Leipzig 02 e.V.**



Informiere
dich jetzt!

www.fortuna02.de

BOSCH Service 

EFB
Engelsdorfer Fahrzeugbau GmbH

BOSCH Service 

Jetzt in Ihrer Nähe - Alles rund um Ihr Auto

• Reparatur • Hauptuntersuchung • Abgasuntersuchung

weitere Leistungen auf:
www.Efb-Fahrzeugbau-Bergbau-Jungk.com
auch weiterhin LKW und Transporter-Service
wir können alle Fahrzeuge mit moderner Technik auslesen

Engelsdorfer Fahrzeugbau GmbH
Arthur-Winkler-Straße 71,
04319 Lpz.-Engelsdorf (Gewerbegebiet)
Telefon 0341-651 4596 • Fax 0341-651 4597

Jetzt Vergleichsangebot für Ihren PKW einholen!!!

Pfeffernüsse im Regal, Weihnachtsfeiern für Groß und Klein im Verein bereits im Blick

Liebe Mitglieder, liebe Freunde des Vereins,

nach einer kurzen Verschnaufpause hat sich das Wetter noch einmal auf sommerliche Temperaturen eingestellt. So konnten sich die Mitglieder der Selbsthilfegruppe Diabetiker über einen schönen Ausflug an den Störnthaler See freuen, nachdem in diesem Jahr leider viele Treffen ausfallen mussten.

Bei einer Rundfahrt um den See und durch das Neuseenland mit der Kleinbahn „Schlendrian“ gab es viel zu entdecken, da die meist mobilitätseingeschränkten Teilnehmer sonst nicht die Möglichkeit gehabt hätten. Dank des Begleitedienstes durch den Jugend- und Altenhilfeverein kamen alle bequem ans Ziel und konnten das Erlebnis als Gemeinschaft genießen.

Parallel dazu traf sich die **Spielergemeinde** wie jeden Donnerstag ab 13 Uhr in den Räumlichkeiten in der Goldsternstraße 9 und wir freuen uns, dass auch neue Interessenten dazu gekommen sind.

Unsere Veranstaltungen mit der „Funzel“ am 13. Oktober sind ausverkauft. Bitte holen Sie Ihre Karten ab, damit bei eventuellen Änderungen noch andere Gäste teilnehmen können. Mit der **Modenschau am 27. Oktober** werden wir den Sommer endgültig verabschieden, denn es warten die Herbst- und Wintermodelle auf neue Liebhaber. Bei Kaffee und Kuchen versprechen wir Ihnen wieder einen unterhaltsamen Nachmittag, auch wenn Sie nichts kaufen möchten. Aber meist wandert doch ein neuer Pulli oder ein Tuch trotzdem in der Tasche und bei günstigen Preisen ist für fast jeden was dabei.

Gespannt sind wir mit Ihnen, was uns die nächsten Corona-Entwicklungen bringen und wir hoffen, dass wir uns auch weiter, wenn auch mit Regeln, treffen können.

Hinter den Kulissen weihnachtet es schon

So schauen wir schon mal auf die Weihnachtstage, liegen doch schon seit ein paar Wochen Pfefferkuchen und Stolle im Regal. Gern erinnern wir uns an die verschiedenen Weihnachtsfeiern vergangener Jahre (Fotos) und



freuen uns, wenn wir auch in diesem Jahr in den Vereinsräumen Weihnachtsfeiern durchführen können. Starten werden wir mit dem **1. Advent**, und wollen dann mit Unterstützung der Wohnungsbaugenossenschaft Kontakt verschiedene **Seniorenweihnachtsfeiern** organisieren. Auch für die Kinder haben wir wieder eine Feier in Vorbereitung, konkrete Details erfahren Sie in der nächsten Ausgabe oder Ende Oktober im Verein.

20 Jahre JAV

Am 26. Oktober wird der JAV 20 Jahre alt, im Jahr 2001 wurde er mit 11 Mitgliedern gegründet. Aufgrund der immer noch instabilen Lage werden wir die geplante Jubiläumsfeier in das nächste Jahr verschieben, da wir ja neben Mitgliedern auch vor allem unsere Sponsoren und Kooperationspartner gern einladen möchten. Im Interesse der Gesundheit haben sicher alle Verständnis für diese Entscheidung.

Mitgliederversammlung

Über die ausstehende Mitgliederversammlung werden wir die Vereinsmitglieder direkt informieren. Schön ist es festzustellen, dass uns ca.

90 Prozent der Mitglieder durch Zahlung Ihres Jahresbeitrages auch in der Veranstaltungspause, die uns ja leider vorgegeben war, weiter unterstützt haben. Auch an dieser Stelle unser herzliches Dankeschön, denn der Mitgliedsbeitrag ist eine wichtige Säule in der Finanzierung der Vereinsangebote. Mit der Begründung einer Mitgliedschaft erkennt man die Ziele des Vereins, die in seiner Satzung verankert sind, an, aber man muss die Angebote nicht unbedingt nutzen.

Wir haben natürlich Verständnis, dass sich die Interessen oder die Lebensumstände ändern und eine Mitgliedschaft nicht mehr gewünscht ist, es besteht selbstverständlich die unkomplizierte Möglichkeit ohne Erklärung zu kündigen.

Wir hoffen natürlich, dass es Ihnen gut geht und Sie mit uns weiter schöne Momente im Vereinsgeschehen erleben möchten.

Blieben Sie vor allem gesund!

Herzliche Grüße von Ihrem Team des Jugend- und Altenhilfeverein e. V.

 Goldsternstraße 9
04329 Leipzig

Anzeigen

HOLZMONTAGEN SVEN UHER

- Lieferung und Montage von Türen und Fenstern
- Lieferung und Montage von Vordächern
- Dichtheitsprüfung mit neuester Ultraschalltechnik
- Abdichtung von Fenstern und Türen, auch nachträglich
- Einstellarbeiten und Mangelbeseitigung an Fenstern, Türen und Möbeln aller Art
- Küchenmontage

Weigeliestraße 10, 04329 Leipzig

Tel.: 0341/2710812 Mobil: 0171/8411724

Fax: 0341/2710813 Holzmontagen.Uher@gmx.de

AKA GbR

Seniorenbetreuung & Pflegedienst

Ahornstr. 8 · 04329 Leipzig · Tel. 2 27 31 14

Termine nach telefonischer Vereinbarung

Wir bieten an:

- Altenpflege
 - Krankenpflege
 - Verhinderungs- und Urlaubspflege
 - 24 Stunden Rufbereitschaft
 - Hauswirtschaftliche Versorgung
 - Beratungsbesuch
- Alle Kassen -



VOLKSSOLIDARITÄT

Leipziger Land / Muldental e.V.

Miteinander – Für einander

Tagespflege Engelsdorf „An der Platane“/
Sozialstation Engelsdorf – Mölkau

Sylke Prüfer

Einrichtungsleiterin/Pflegedienstleiterin

Hugo-Aurig-Str. 7b • 04319 Leipzig

E-Mail: tp-engelsdorf@vs-leipzigerland-mtl.de

sst-engelsdorf@vs-leipzigerland-mtl.de

Mobil: 0151 12634 142

Erntedank-Nachbarschaftsfest in der Genezarethkirche Paunsdorf

Am 3. Oktober ist Erntedank – wir wollen dieses christliche Fest der Dankbarkeit gemeinsam feiern. Die Kirchengemeinde Paunsdorf im Alesiuskirchspiel, die Koordinierungsstelle Migration/Integration und das Quartiersmanagement laden Sie herzlich ein!

Willkommen sind alle – Alt und Jung, Groß und Klein, Christen wie Nicht-Christen.

Los geht es um 15 Uhr im Gemeindesaal beziehungsweise Innenhof der Kirchengemeinde, Riesaer Straße 31, mit Kaffee und Kuchen.

Der Paunsdorfer Mitmachgarten „Wirrwuchs“ bringt seine Apfel- presse mit und wir können sie gemeinsam ausprobieren.

Um 17 Uhr findet in der Kirche der Gottesdienst mit Posaunenchor statt. Es gelten die aktuellen Corona-Auflagen!



Traditionelle Erntekrone – fotografiert zu den Leipziger Markttagen am Nikolaikirchhof. Foto: era



Quartiersmanagement
Sprechzeit nach Vereinbarung
Platanenstraße 11
Sonja Golinski
Telefon: 0176 | 75 829 353
qm@leipzig-paunsdorf.de

Koordinierungsstelle Migration/Integration Paunsdorf – Sprechzeit nach Vereinbarung
Meike Johnsen
Telefon: 0176 | 23953274
koordination.paunsdorf@herberge.org

Kommunale Integrationskoordinatorin – Sprechzeit nach Vereinbarung
Lama Alzaqta
Telefon: 0151 | 42015170
kik.paunsdorf@herberge.org

Arbeit im Quartier, Beratungsangebot der DAA Sprechzeit nach Terminvereinbarung
Kristina-Maria Piskac
Telefon: 0341 | 56645-13
kristina-maria.piskac2@daa.de

Appetit auf Veränderung?

Dann komm am 7. Oktober zum Erwerbslosenfrühstück!

Hier wollen wir nicht nur frühstücken, sondern auch Pläne schmieden und Ideen sammeln, wie du das erreichst, was du dir wünschst. Unter dem Motto: „Gemeinsam

aktiv in die Zukunft“ treffen wir uns an jedem ersten Donnerstag um 10 Uhr im Quartiersmanagement, Platanenstraße 11. Das Erwerbslosenfrühstück wird

organisiert vom Projekt Arbeit im Quartier DAA Sachsen-Anhalt – Süd, Sachsen und Thüringen in Kooperation mit dem Quartiersmanagement.

Auf gute Nachbarschaft! Lernen Sie gemeinsam mit uns neue Leute kennen...

Nachbarschaftscafé in Alt-Paunsdorf

Kennen Sie eigentlich Ihre Nachbarn bzw. Nachbarschaft? Wenn JA: Dann kommen Sie doch gemeinsam auf eine Tasse Kaffee und ein Stück Kuchen in die Genezareth-Kirche. Wenn NEIN: Schauen Sie einfach rein und las-

sen etwas Neues auf sich zukommen. Wir freuen uns darauf.

i Dienstag, 5., 12., 19. und 26. Oktober, jeweils von 15–17 Uhr
Riesaer Straße 31



Familie-Treff

4. Oktober, 15–16.30 Uhr: Bei Kaffee, Kuchen und gemeinsamen Aktionen

heißt es für Familien in Paunsdorf: Kennenlernen! Spielen! Lachen! Erfahrungen austauschen! Wir freuen uns auf euch.

i Familienzentrum Paunsdorf
Wiesenstraße 20
Telefon: 0341 | 6897900

Beweg Dich!

Auch im Herbst freuen sich Kristina-Maria Piskac, BIWAQ, und Son-

ja Golinski, Quartiersmanagement über Mit-Spaziergänge! Jeden Montag um 9 Uhr starten wir in der Platanenstraße 11 eine Runde (ca. 1 Stunde) durch Paunsdorf, entdecken neue Orte und lernen die Nachbarn kennen. Sie müssen nicht sportlich sein – uns kommt es eher darauf an, uns an die frische Luft zu begeben und in Kontakt zu kommen.

Anzeige

Hermann Richter

Orthopädie-Schuhtechnik
Inh. Jens Richter



Clara-Wieck-Str. 2a · 04347 Leipzig

☎ 2 31 30 13

Alle Kassen und Behörden

- Orthopädische Maßschuhe • Einlagen
- Schuhzurichtungen • Innenschuhe • Orthesen
- Kompressionsstrümpfe • Maßschuhe • Reparatur
- Hausbesuche • Diabetesversorgung
- Fußdruckmessung

www.orthopaedie-schuhtechnik-richter.de

Seit 50 Jahren im Dienste unserer Patienten

Straßenbahn Linie 1, Buslinie 70 u. 90 + 70E · www.orthopaedie-schuhtechnik-richter.de

Mo: 9-12 u. 14-18 Uhr • Di: 9-12 u. 14-17 Uhr • Mi: 9-12 u. 14-15.30 Uhr
Do: 9-12 u. 14-18 Uhr • Fr: 9-12 Uhr (und nach Vereinbarung)

- Sprach-,
- Stimm-,
- Sprech-,



- Schluck-
- störungen

LOGOPÄDISCHE PRAXEN SANDRA KÖPPIG

Zentrale Rufnummer: 0341 / 253 68 72 (ganztäglich erreichbar)

Unsere Praxen:

Am Vorwerk 15 • Paunsdorf Wurzner Str. 154a • Sellerhausen
Gorkistr. 97 • Schönefeld

www.logopaedische-praxis-koepfig.de

Ortsblatt-Leipzig

Impressum

erapress-medien-agentur

Weststraße 123
04420 Markranstädt
Telefon: 034205 | 99 23 74
E-Mail: erapress@ortsblatt-leipzig.de
Herausgeber/Redaktion: Elke Rath

Medienberaterin:

- Martina Schnurrbusch
Funk: 0160 | 95 37 79 36
E-Mail: ms-anzeigen@ortsblatt-leipzig.de

Druck: LINUS WITTICH Medien KG
Vertrieb: Töpfer Werbung
Telefon: 0341 | 521 55 50

Weitere Ortsblätter:

- Stötteritz, Probstheida, Reudnitz
- Gohlis, Möckern
- Paunsdorf, Engelsdorf, Mölkau
- Schönefeld, Mockau, Thekla
- Connewitz, Südvorstadt
- Lindenau, Plagwitz, Kleinzschocher

Marktplatzanzeigen im Internet selbst aufgeben:

www.ortsblatt-leipzig.de/kleinanzeigen

- Verschenktes: kostenfrei.

Zusendung von Rechnungen, einschließlich von Belegexemplaren: 1,90 Euro.

Für Druckfehler und deren Folgen wird keine Haftung übernommen. Ebenso für unangeforderte Manuskripte, Leserbriefe und -fotos. Die Redaktion behält sich die Kürzung von Leserbriefen offen.

Der Inhalt von Anzeigen entspricht nicht in jedem Fall der Meinung der Ortsblattredaktion.

**Anzeigenschluss:
14. Oktober 2021**

Anzeigen

Reparaturservice

STEFFEN JAKOB
HAUSGERÄTE
SERVICE

preiswert - fachgerecht - freundlich

Leipzig / Paunsdorf
Falterstraße 19
Tel: 0341 / 25 16 775



www.Hausgeraete-Jakob.de

- + Reparatur von elektrischen Haushaltsgeräten wie Waschmaschinen, Geschirrspüler, Trockner, Herde, Kühlgeräte usw.
- + Herdanschlüsse
- + Ersatzteile und Zubehör

Unterricht

Fachunterricht Tasteninstrumente - ab 4 Jahre. Tel. 0341.2327326 www.proAkteur.de

Gitarre/Keyboard, musikunterricht-franke.de, 03414134366

Erteile Klavierunterricht, preiswert und gut; Kinder und Erwachsene, komme auch ins Haus, Tel.: 0341/3303875

Bildung & Stellenmarkt

Gerüstbauer/in (Vollzeit) Dir macht es Spaß in der Höhe zu arbeiten? Wir suchen ab sofort einen neuen Kollegen/in in unserem Team, gerne auch Quereinsteiger, im Raum Leipzig. Ein Führerschein ist nicht zwingend erforderlich. Was wir bieten: - keine Montagearbeit, nur Raum Leipzig - Faire Entlohnung über Mindestlohn - Familiäres Umfeld - Geregelte Arbeitszeiten (40h/Woche), kein Wochenende - Weiterbildungsmöglichkeiten - Arbeitskleidung wird gestellt - 30 Tage Urlaub - Gute Verkehrsanbindung (Bus/Bahn/S-Bahn)

Du arbeitest gerne im Team und bist körperlich belastbar? Dann bewirb Dich einfach bei uns unter 0341-22170070 oder info@art-geruesttechnik.de. Alle weiteren Infos unter: www.art-geruesttechnik.de

Ankauf

Kaufe alte WEIBWÄSCHE, NÄHUTENSILIEN, Modeschmuck, Besteck, Hausrat, Bücher, Uhren, Möbel, Spielzeug. Kobler 0341 4114422

Dienstleistungen

Blitzentrümpelung/Renovierung/Notdienst-Alles aus 1 Hand - Allrounder übern. Haushaltsaufg., Sperrmüllentsorg., a.Garten/Keller/Garage, a. kl. Dinge & sehr Eilig,Hausmeisterservice, Haus & Gartenarb.+Reparaturen, Hecke, Bäume, Rasen, Laub, Gruenschnittabholg, 0341 / 22750295

Unterstützung bei einem Pflegegrad: Sie haben einen Pflegegrad und brauchen Hilfe im Alltag? Wir vermitteln Ihnen eine engagierte Person als Nachbarschaftshelfer/in. Sie möchten wissen, was Sie mit dem monatlichen Entlastungsbetrag von 125 Euro finanzieren können? Sie möchten für eine Person Helfer/in werden? Wir beraten Sie gern ausführlich und kostenfrei: || „Kontaktstelle Nachbarschaftshilfe“ im Pflegenetzwerk Leipzig e.V., Rosa-Luxemburg-Str. 27, Tel: 0341 5832411. Weitere Informationen siehe auch unter: www.nachbarschaftshilfe-leipzig.de



Andreas Arnhold

Automobile
Rieser Straße 2
04328 Leipzig

- KFZ-Meisterwerkstatt
 - Reifendienst/HU und AU
 - Gebrauchtwagen An- und Verkauf
 - 3D-Achsvermessung
- Tel. 0341/2 51 93 70
Fax 0341/2 51 90 08

Unterstützung für Senioren und jüngere Hilfesuchende Angelika Kaschta: Erledigungen im Haushalt/Alltag, Telefon: 0341/4 41 74 43 o. 0171/9 00 44 10

Clean Klimt - Wir Reinigen ihre Steine mit Herz Reinigungsservice rund ums Haus, Wir reinigen Steine, Fassaden, Dächer und vieles mehr. Bei Interesse einfach melden Tel.: 01578/5992731, E-Mail :steinreinigung-cologne@web.de, Webseite: www.steinreinigung-cologne.de

Haus & Garten

Baumpflege, Baumfällung & Obstbaumschnitt mittels Seilklettertechnik auch auf engstem Raum. Baumkontrolle, Heckenpflege, Mahd, Stubbenfräsen, Schnittgutents. !Kostenfreie Besichtigung/Angebotserstellung! Telefon: 01578 / 0655746, Email:info@pro-altura.de, Fa. Pro Altura, 04229 Leipzig, Inh. H. Proft

Immobilien

Suche ab August: 2 RaumWhg., Kaltmiete: bis 400 Euro, ab 50-60 qm, mit Balkon im Raum: Reudnitz-Thonberg, Anger-Crottendorf, Zentrum Südost. Benachrichtigung unter 015141672581

Sehr aktive Tier- & Umweltschützerin sucht WHG oder EFH von Privat. Fairer Kaufpreis und problemfreie Kaufabwicklung werden zugesichert. 500 Euro Prämie bei erfolgreicher Vermittlung. M. Alberti #0177/1595575

Sonstiges

Suche alte Postkarten, Abzeichen, Porzellan u. Keramikfiguren, auch defekt zu kaufen, Tel. 0151/29770825



- **Altpapier**
- **Buntmetall**
- **Kabelreste**

• **Permoser Straße 86**
zwischen HEM-Tankstelle und Star-Tankstelle

Mo/Di: 14-18 Uhr
Fr: 9-13 Uhr

Weitere Annahmestellen
siehe:
www.albus-leipzig.de



01 63 - 8 74 72 14

Leserbriefe

Ordnung und Sauberkeit in Paunsdorf ist ein echtes Problem. Übervolle Papierkörbe, Hundekot auf den Gehwegen, verschmutzte Grünflächen – das sind nur wenige Punkte, die immer wieder kritisiert werden. Auf den Leserbrief von Ch. Dramont in der Ausgabe 07/2021, Seite 7, erhielten wir sowohl kritische Leserbriefe als auch Telefonanrufe. Frank Kändler möchte ergänzen:

„Nach wie vor fahren Pkws den Rad- und Gehweg Wiesenstraße 25-30 entlang, nur um dann dort zu parken.“

Kritisch spricht er auch an, dass die Balkone – mit Einschränkung – zunehmend zum Wäschetrocknen zweckentfremdet werden. Das muss doch nicht sein. Es gibt genügend Trockenplätze im Wohnblock und außerhalb.“

Aber „Hilferufe“ nach mehr Sauberkeit kommen nicht nur aus Neu-Paunsdorf. Frau Wiener rief im Ortsblatt an und beklagte sich über die verschmutzte Döllingstraße, durch die sie fast täglich zur Straßenbahn läuft. Hundekot, schmutzige Windeln – wie auf einer Müllhalde. Die Stadtreinigung, die sonst turnusmäßig die Straße säubert, hätte sie schon länger nicht mehr gesehen. Ihre verzweifelte Frage:

Wohin kann man sich mit seiner Beschwerde wenden?

Zum einen an das Bürgertelefon: 0341 | 123-0.

Hier nehmen Mitarbeiter von Mo bis Fr von 7.30 bis 18 Uhr Ihre Anliegen entgegen bzw. verbinden mit dem zuständigen Amt. Zum anderen gibt es direkt ein Ordnungstelefon: 0341 | 123-8888

Hier können kritische Hinweise zu Ordnung und Sauberkeit im Stadtbild gemeldet werden.

Anmerkung der Redaktion:
Für Risiken und Nebenwirkungen – sprich Dauerschleife am Amtstelefon – übernimmt das Ortsblatt keine Haftung. „Es geht ja doch keiner ran“, so der Tenor der Leser.

Platz 1: Ackerhummel

Sie ist die ungekrönte Königin des Insekten Sommers: Die Ackerhummel wurde bei der Augustzählung sachsen- und bundesweit am häufigsten gemeldet – wie auch in den vergangenen Jahren. Dafür wurden aber deutschlandweit deutlich weniger Wespen gesichtet. An der Mitmachaktion des NABU haben sich insgesamt über 13.000 Menschen beteiligt und eine Stunde lang Insekten beobachtet und gemeldet. Über 430 Meldungen stammten aus Sachsen.



i www.insektenommer.de

Die Top Five in Sachsen: Ackerhummel (Foto), Blaue Holzbiene, Großes Heupferd, Kleiner Fuchs und Tagpfauenauge. Foto: May/Nabu

Anzeige

Mit alternativen Antrieben in Richtung Zukunft
Geringe Anzahlung, Geringer Verbrauch

Bis zu **9.570 EUR***
Umweltprämie

Monatlich leasen
ab **249,- EUR¹**

Barpreis 37.919,50 EUR

- 800-Volt-Technologie, Smart-Key-System
- Voll-LED-Scheinwerfer und -Rückleuchten
- Assistenzsysteme Smart Sense

Stromverbrauch für den Hyundai IONIQ 5 125 kW (170 PS) Heckantrieb, 58 kWh Batterie, 19"-Leichtmetallfelgen nach WLTP²: kombiniert: 16,7 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie kombiniert: 384 km, innerorts: 587 km; CO₂-Emission 0 g/km; CO₂-Effizienzklasse A+.

Hyundai KONA Elektro EDITION 30+

- 10,25" Radio-Navigationssystem
- Wärmepumpe
- Einparkhilfe hinten
- Sitzheizung vorne

Monatlich leasen ab **229,- EUR²**

Freydank Barpreis 33.999,00 EUR

Stromverbrauch⁴ innerorts 14,3 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie komb. 305 km; CO₂-Emission kombiniert 0 g/km; Effizienzklasse: A+.

Hyundai TUCSON 1.6 T-GDI Plug-in-Hybrid 4WD

- 10,25" Digitales Cockpit
- Rückfahrkamera
- 2-Zonen-Klimaautomatik
- Assistenzsysteme SmartSense

Monatlich leasen ab **239,- EUR³**

Freydank Barpreis 35.274,55 EUR

Kraftstoffverbrauch⁴ komb. 1,4 l/100 km; Stromverbrauch komb. 17,7 kWh/100 km; elektrische Reichweite 62 km; CO₂-Emission 31 g/km; Effizienzklasse A+.

FREYDANK

Geithainer Str. 58 • 04328 Leipzig
Telefon (0341) 65 99 3 - 0

Am Osthang 15 • 04178 Leipzig
Telefon (0341) 94 52 - 154

HYUNDAI

Rechnungsbeispiele für das Private Kilometerleasing von Hyundai Finance, einem Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Preise inkl. 19% und zzgl. 890,-€ Überführungskosten und Zulassungskosten. Fahrzeugabbildungen enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Leasingbeispiele	Verkaufspreis	Sonderzahlung	Laufzeit	Fahrleistung p.a.	Mtl. Rate n	Gesamtbetrag	eff. Jahreszins	Sollzins p.a.
Hyundai IONIQ 5, Heckantrieb, 58 kWh Batterie (125 kW)	41.900,00 EUR	8.068,00 EUR ⁵	48 Monate	10.000 km	249,00 EUR	20.020,00 EUR	2,49 %	2,46 %
Hyundai KONA Elektro 1.0 T-GDI Frontantrieb (100 kW)	35.650,00 EUR	6.800,01 EUR ⁶	48 Monate	10.000 km	229,00 EUR	17.792,01 EUR	2,49 %	2,46 %
Hyundai TUCSON 1.6 T-GDI Plug-in-Hybrid 4WD (195 kW)	42.350,00 EUR	4.500,00 EUR ⁷	36 Monate	10.000 km	239,00 EUR	13.104,00 EUR	1,99 %	1,97 %

¹Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und ggf. in NEFZ-Werte umgerechnet. Unter hyundai.de/wltp erhalten Sie weitere Informationen zu den Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerten nach dem realitätsnäheren Prüfverfahren WLTP (Worldwide Harmonized Light vehicles Test Procedure).
²Bundesanteil am Umweltbonus in Höhe von 6.000,00 EUR und Herstelleranteil in Höhe von 3.570,00 EUR (brutto). Der Herstelleranteil von Hyundai ist bereits im Leasingvertrag in Abzug gebracht. Der Bundesanteil ist gesondert beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle („BAFA-Prämie“) zu beantragen. Mehr unter www.bafa.de.
³Bundesanteil am Umweltbonus in Höhe von 6.000,00 EUR und Herstelleranteil in Höhe von 3.570,00 EUR (brutto). Der Herstelleranteil von Hyundai ist bereits im Leasingvertrag in Abzug gebracht. Der Bundesanteil ist gesondert beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle („BAFA-Prämie“) zu beantragen. Mehr unter www.bafa.de.
⁴Bundesanteil am Umweltbonus in Höhe von 4.500,00 EUR und Herstelleranteil in Höhe von 2.677,50 EUR (brutto). Der Herstelleranteil von Hyundai ist bereits im Leasingvertrag in Abzug gebracht. Der Bundesanteil ist gesondert beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle („BAFA-Prämie“) zu beantragen. Mehr unter www.bafa.de.
⁵Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit. Die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für serienmäßiges Car-Audio-Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia sowie für Typ-2-Ladesteckel und 2 Jahre für die Bordnetzbatte), 5 Jahren Lackgarantie (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft), 5 kostenlosen Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Zudem 5 Jahre beziehungsweise für die Hyundai Elektro-, Hybrid-, Plug-in-Hybrid- und Wasserstoff-Modelle 8 Jahre Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannenservice und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft).
⁶Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit greift für den IONIQ 5 im Anschluss an die Hyundai Herstellergarantie zusätzlich die 3-jährige Anschlussgarantie der Real Garant Versicherung AG (Marie-Curie-Straße 3, 13710 Denkerdorf). Die Leistungen der Anschlussgarantie weichen von der Herstellergarantie ab (Details hierzu unter <http://www.hyundai.de/garantiebedingungen-ioniq5>). Garantie für die Hochvolt-Batterie ohne Aufpreis für IONIQ Elektro: 8 Jahre oder bis zu 160.000 km, je nachdem was zuerst eintritt.
⁷Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen gemäß den Bedingungen des Garantie- und Servicehefts.

Nach der Reichsgründung 1871 wuchs Leipzig rasch zur Großstadt heran; die Einwohnerzahl stieg von 100 000 auf über 600 000 bis zum Ende des Wilhelminischen Kaiserreichs 1918.

Kalender- geschichten

und Bauleitung; danach ließ er sich als freier Architekt in Leipzig nieder. Mit Hoffmann, der zum Stadtbaurat von Berlin berufen wurde, blieb er lebenslang freundschaftlich verbunden.

Architekt in der Hauptstadt des Historismus: Peter Dybwad

Diese Gründerjahre führten zum Stadtumbau, der den veränderten Lebensansprüchen der wachsenden Großstadt, aber auch deren Traditionen entsprach – die Architekturepoche des Historismus begann. Die Rückbesinnung auf ältere Baustile brachte dabei neue Lösungen hervor, es entstanden in kurzer Zeit monumentale Bauten, die bis heute maßgeblich das Stadtbild prägen: Geschäftshäuser, Banken, Rathäuser, Universitäts- und Hochschulbauten u. a. Leipzig darf sich deshalb architektonische Hauptstadt des deutschen Historismus nennen.

Zu den namhaften Architekten, die in dieser Epoche in Leipzig tätig waren, gehört der aus Norwegen stammende Peter Dybwad. Geboren 1859 in Christiania (heute Oslo), wo sein Vater eine Buchhandlung betrieb, studierte er von 1878 bis 1884 an der Königlichen Bauakademie Berlin Architektur. 1884 gewann er überraschend gemeinsam mit seinem Studienfreund Ludwig Hoffmann im Wettbewerb für den Entwurf des Reichsgerichtes in Leipzig den ersten



Das nach Entwürfen von Ludwig Hoffmann und Peter Dybwad entstandene Reichsgericht auf einem Kunstblatt um 1911.

Preis. Der Entwurf nahm deutlich Bezug auf die italienische Spätrenaissance. Nach der Überlieferung entwickelten die jungen Architekten Hoffmann und Dybwad die Entwurfsidee für das Justizgebäude in einem Münchner Gasthaus, nachdem sie eine gemeinsame Studienreise nach Italien unternommen hatten.

Dybwad beteiligte sich bis zur Fertigstellung des Reichsgerichtes 1895 an der Planung

Peter Dybwad errichtete Wohn- und Geschäftshäuser für das wohlhabende Bürgertum. Viele dieser Bauten wurden im Krieg zerstört. Erhalten blieben u. a.: das Geschäftshaus Burgstraße 1 – 5, mit dem drei aus dem 16. Jahrhundert stammende Predigerhäuser der Thomaskirche ersetzt wurden, das monumentale Geschäftshaus Martin-Luther-Ring 13 sowie das Schloss Abt-naundorf und das Neue Herrenhaus Gaschwitz.

Für das Musikviertel entwarf Dybwad mehrere Villen und auch sein eigenes Wohnhaus in der Ferdinand-Rhode-Straße.

Als Befürworter der Gartenstadtbewegung beteiligte sich der Architekt am Bau der Gartenvorstadt Marienbrunn. Nach seinen Plänen wurden sieben Häuser errichtet. Peter Dybwad, der mit dem Titel Kaiserlicher Baurat ausgezeichnet wurde, starb vor 100 Jahren am 13. Oktober 1921 in Leipzig. Seit 1932 trägt eine Straße in Paunsdorf Dybwads Namen.

Text | Abbildung | Archiv: Dagmar Schäfer

Anzeigen

BESTATTUNGSHAUS
hänsel

...vertrauensvolle Beratung im Trauerfall seit 1991.

Rufbereitschaft Tag & Nacht

☎ 034291/32103 ☎ 034298/68376 ☎ 034297/40399
Leipziger Straße 38 Markt 1 Auguste-Schulze-Straße 2a
04451 Borsdorf 04425 Taucha 04288 Leipzig

www.bestattungshaushaensel.de | Inhaber Thomas Hänsel e. K.



**Bestattungen
Lunkenbein**



**04129 Leipzig
Delitzscher Straße 71
Tel. Tag und Nacht 0341/91 92 80**

Seit 1918 im Dienst am Menschen

BESTATTUNGEN

Tag- und Nachtservice
☎ 0341-3 52 39 98

Mobiler Dienst
☎ 0176-99 92 81 04

Goldsternstraße 41
04329 Leipzig-Paunsdorf

www.bestattungen-kriegelstein.de

KRIEGLSTEIN

Tag- und Nachtservice
☎ 0341-58 14 20 86

Riesaer Straße 31
04328 Leipzig-Alt Paunsdorf

· *Vorsorgeberatung · auf Wunsch Hausbesuch*

Schönefelder Streifzüge – Porträt eines Viertels im Umbruch

Vernissage: 30.09., ab 18 Uhr
 Laufzeit: 01.–31.10. 2021
 Öffnungszeiten: Do & Fr 18–21
 Uhr, Sa & So 16–20 Uhr

Der Leipziger Stadtteil Schönefeld-Abtnaundorf befindet sich gegenwärtig im Umbruch. Hier treffen Gegensätze aufeinander: Plattenbausiedlungen auf Gründerzeithäuser, leerstehende Ländereien auf szenige Projekträume, dörflicher Flair auf Großstadt, Zugezogene auf Alteingesessene. Ein vielseitiger Stadtteil, der im Verhältnis zu den angrenzenden Bezirken Neustadt-Neuschönefeld und Volkamsdorf für viele noch unbekannt ist.

Vor diesem Hintergrund haben wir gemeinsam mit dem Leipziger Fo-

tografen und Künstler Fabian Heublein fünf Schönefelder auf einem Spaziergang durch ihr Viertel begleiten und mit ihnen über ihr Leben in Schönefeld gesprochen: Wie sieht ihr Alltag im Viertel aus und welche Veränderungen nehmen sie wahr? Welche Orte spielen darin eine bedeutende Rolle bzw. mit welchen Orten sind besondere Erinnerungen verknüpft? *Schönefelder Streifzüge. Porträt eines Viertels im Umbruch* zeichnet anhand der aufgenommenen Erzählungen und Fotografien ein vielschichtiges Porträt des Viertels



Jasper im Interview, 2021

Fotos: Fabian Heublein

und seiner Bewohner. Die Ausstellung ist im Oktober in der Projektwohnung krudebude zu sehen.

i Projektwohnung
 krudebude e. V.
 Stannebeinplatz 13
 04347 Leipzig

Weitere Tipps:

02. Oktober, 9-14 Uhr:
 „Tag für Marianne“ – Pflege des Mariannenparks mit Schönefelder Initiativen

09. und 30. 10., ab 18 Uhr:
 Hinterhofkneipe – Austausch über Schönefeld am Lagerfeuer

23. Oktober:
 „Tag der Begegnung“ – Diana Wesser und Sandra Plesing unterwegs im Stadtteil, ab 18 Uhr. Hinterhofkneipe – Austausch über Schönefeld am Lagerfeuer.
www.krudebude.de

Anzeigen



Individuelle und qualifizierte Beratung und Behandlung in den Bereichen:

**Pädiatrie • Geriatrie • Neurologie
 Psychiatrie • Orthopädie/Chirurgie
 Präventionskurse**

Engelsdorfer Str. 57 · 04316 Leipzig-Mölkau
 Tel. 0341/256 490 90 · E-Mail: info@ergotherapie-jessel.de
www.ergotherapie-jessel.de



Tierarztpraxis Engelsdorf
 Praxis für Groß- und Kleintiere
 Tierärztin Claudia Dathe

Begonienweg 1 • 04319 Leipzig
 Tel. 0341/65 85 34 27 • Mobil 0160/4 98 43 42
www.tierarztpraxis-engelsdorf.de

Öffnungszeiten:
 Montag bis Donnerstag 09.00–11.00 Uhr und 16.00–19.00 Uhr
 Freitag 14.00–17.00 Uhr · Samstag 09.00–11.00 Uhr

Reiki-Praxis Anke Wedler
Aktivierung der Selbstheilungskräfte unseres Körpers

Angebot

- Reiki-Behandlungen
- Klangschalenmassagen
- Fußzonenreflexmassage



Kontakt
 Anke Wedler
 Brückwaldstr. 1c
 04328 Leipzig

<https://www.reiki-praxis-ankewedler.de/>
E-Mail: anke.wedler@web.de · Telefon: 0177-7449272

50 Euro sind Ihnen sicher!



Wir checken Ihre Versicherungen

Wir meinen, dass Sie bei einem Wechsel von mindestens drei Versicherungen – z. B. Ihrer Hausrat-, Haftpflicht- und Unfallversicherung – zur HUK-COBURG mindestens 50 Euro im Jahr sparen.

Sollte die HUK-COBURG nicht günstiger sein, erhalten Sie einen

50-Euro-Amazon.de-Gutschein – als Dankeschön, dass Sie verglichen haben.

Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Sie!

Mehr Informationen und Teilnahmebedingungen finden Sie unter HUK.de/check

Vertrauensmann

Norbert Legler
 Tel. 0341 5649529
norbert.legler@HUKvm.de
 Hornissenwinkel 6
 04329 Leipzig
 Heiterblick
 Öffnungszeiten finden Sie unter HUK.de/vm/norbert.legler

Vertrauensmann

Lothar Engert
 Tel. 0341 6516319
 Mobil 0178 4302700
lothar.engert@HUKvm.de
 Knorrstr. 11
 04319 Leipzig
 Engelsdorf
 Öffnungszeiten finden Sie unter HUK.de/vm/lothar.engert



HUK-COBURG
 Aus Tradition günstig

Der Grüne Wasserstoff – Ein neues Profil am GHG

„Grüner Wasserstoff“? Wasserstoff ist doch eigentlich farblos.

Die Schüler des Gustav-Hertz-Gymnasiums belegen ab der 8. Klassenstufe Profilunterricht. Es besteht die Wahl zwischen dem gesellschaftswissenschaftlichen Profil (GEWI), der interkulturellen Begegnung mit Russland und dem naturwissenschaftlichen Profil (NAWI). Letzteres wird seit diesem Schuljahr neu gestaltet und heißt künftig „Angewandte Naturwissenschaften – Ein Hert(z) für grüne Zukunftsperspektiven“. Das Leitbild des neuen Profils ist die Nachhaltigkeit, die Ökologie, der Natur- bzw. Praxisbezug und der soziale und kulturelle Aspekt. Dabei stehen die Fächer Biologie, Chemie, Geografie und Physik im Vordergrund und werden im Sinne des fächerübergreifenden Unterrichts mit weiteren Fächern wie Ethik, GRW und Kunst verknüpft.



HYPOS
macht Schule

Zukunftsorientierte, alltagsbezogene und nachhaltige Themen werden gelehrt, erarbeitet und angewendet, sei es auf einer Exkursion oder direkt in der Schule. Der sparsame Umgang mit Ressourcen wird nämlich seit Jahren am Gustav-Hertz-Gymnasium gelebt, gepflegt und bildet eine hervorragende Grundlage für Nachhaltigkeitsarbeit. Praktische Umsetzungen sind das Biotop im Innenhof, die Bienenzucht, die Solaranlage auf dem Dach und moderne naturwissenschaftliche Fachkabinette. Ziel ist es unter anderem, die Lernenden an Zukunftsthemen, die sie alle betreffen, heran-

zuführen und die Gesellschaft bewusst mitzugestalten.

Erstmals wird im Modulsystem gearbeitet. Die zwei NAWI-Gruppen des aktuellen Schuljahres starten mit dem Modul „Grüner Wasserstoff“ und dem Hauptthema Energie. Sie klären gemeinsam Fragen wie „Wie kann man Wasserstoff (H₂) produzieren und transportieren?“. Den Prozess von der Herstellung über den Transport bis hin zum Einsatz von H₂ werden Frau Hortenbach und Herr Arb (siehe Foto) mit den Lernenden diskutieren und untersuchen.

Aber wieso „Grüner“ Wasserstoff? Wasserstoff hat doch keine Farbe.

Mit Wasserstoff (H₂) kann Wärme produziert werden. Dabei hebt das Wort Grün die Klimafreundlichkeit von Wasserstoff hervor. Er gilt als Energiequelle der Zukunft. So verfolgt die Bundesregierung gezielt eine grüne Wasserstoffstrategie und setzt mit verschiedenen Projekten im Bereich der Bildung an. Die Verbindung zur Schule besteht darin, dass „Grüner Wasserstoff“ auch an Schulen hergestellt werden kann. Hieraus ergibt sich die Frage: „Wie effektiv ist das Ganze und inwieweit ist eine flächendeckende Anwendung möglich?“ Im Rahmen des Bildungsprojektes „HYPOS macht Schule“ werden die Lehrerinnen und Lehrer des Gymnasiums von Experten des Wasserstoffnetzwerkes HYPOS unterstützt und



begleitet. Gemeinsam wurden Unterrichtseinheiten und Lehrformate ausgearbeitet, die den Schülerinnen und Schülern den klimafreundlichen Energieträger H₂ nahebringen sollen.

Ein hert(z)liches Dankeschön an die HYPOS und alle anderen, die zur Nachhaltigkeitsarbeit des Gustav-Hertz-Gymnasiums beitragen. Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit.

Liebe Viertklässler und liebe Familien, bald starten auch wieder die Vorkurse am GHG. Jeden Mittwoch von 15-16 Uhr wird ein anderes Schulfach am Gustav-Hertz-Gymnasium erkundet.



Informationen unter:
www.gustav-hertz-gymnasium.de

Anzeigen

Gaststätte Ostende

Elisabeth-Schumacher-Str. 60
04328 Leipzig
NEU - Tel. 0341/25694978
Inh. K. Knebel & sein Team



www.gaststaette-ostende.eatbu.com

Veranstaltungstipps

Oktober 2021

- ☛ Sa. 02.10. **Oktoberfeier des KGV Ostende ...**
Start 17.00 Uhr
- ☛ So. 03.10. **Tag der Deutschen Einheit** ab 10 Uhr
- ☛ Sa. 09.10. **Omis Oktoberfest im Zelt:** Bierwagen, Holzkohlegrill, Riesenpfanne, DJ Stachels Mix
- ☛ Fr. 22.10. **Bingo-Abend ... bist du dabei?**
- ☛ So. 31.10. Reformationstag **Frühstück vom Buffet**

**Öffnungszeiten: Mo, Di Ruhetag,
Mi - Fr 17 - 23 Uhr,
Sa, So Feiertag 11 - 23 Uhr**

**Besuchen Sie auch Omi's Imbiss
an der Metro - ab 10 Uhr geöffnet!**



Praxis für Logopädie

Jessica Wittschorek

Engelsdorfer Str. 57 · 04316 Leipzig-Mölkau
Tel.: 0341 / 65858686 · Funk: 0176 / 65759100
Fax: 0341 / 65858687

E-Mail: praxis@logopaedie-moelkau.de
www.logopaedie-moelkau.de

Therapie von Sprach-, Sprech-,
Stimm- und Schluckstörungen
Termine nach Vereinbarung
Alle Kassen und Privat

**Wir kaufen
Wohnmobile
+ Wohnwagen**

03944-36160

www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter
Am Wasserturm

www.ortsblatt-leipzig.de

Besuch in der Rumpelkammer – Teil 7

„Alles hört auf mein Kommando“ oder eine letzte Filmreise

Willkommen in der Rumpelkammer. Jens Rübner entführt uns heute erneut in die Welt der unvergessenen UFA-Filme. Eine Hauptrolle spielt diesmal auch wieder Leipzig.

Als das „Astoria“ Leipzig ein Grand Hotel war, herrschte Glanz und Gloria in der sächsischen Metropole. Schon zu seiner Eröffnung 1915 galt es als eins der glamourösesten Hotels in Deutschland. Es spielte mit dem Berliner „Adlon“ in einer Luxus-Liga.

UFA Stars wie Adele Sandrock, Heinz Rühmann und Johannes Heesters schlurften durch seine Gänge. Hans Albers ölte seine Seemannsstimme nicht selten mit sächsischem Bier an der Bar. Im Jahr 1936 besuchte die 72-jährige alte Dame Adele Sandrock (1863-1937) zur hundertsten Aufführung des

Ufa-Films *Alles hört auf mein Kommando* die Stadt Leipzig. Tausende und aber Tausende erwarteten sie bereits auf dem Bahnhof. Kopf an Kopf standen die Menschen, und für den Weg vom Bahnhof zum „Astoria“, der höchstens wenige Minuten dauert, brauchte sie ganze zwei Stunden. Die Menschen waren vor lauter Freude, sie zu sehen, förmlich außer Rand und Band. Im ersten Hause am Platze hatte ein Konditor für sie eine Überraschung vorbereitet. Sie bekam eine Torte, auf der die Worte „Alles hört auf mein Kommando. Unsere Adele“ standen.

Im Kino gab es die gleichen Ovationen wie auf dem Bahnhof, dies wiederholte sich bei jeder Vorstellung und - kaum zu glauben, aber wahr - auch in den Städten Dresden und Chemnitz.

Im Tonfilm konnte sie ab 1930 so-



In vielen wunderbaren Ufa-Filmen hat sie mitgewirkt. Ich möchte besonders an *Skandal um Eva*, *Der Kongreß tanzt*, *Die englische Heirat*, *Amphitryon* oder eben *Alles hört auf mein Kommando* erinnern.

Köstliche Komik, wenn sie in *Alles hört auf mein Kommando* mit donnergrollender Stimme ihre Umgebung tyrannisiert!

Adele Sandrock blieb zeitlebens unverheiratet. Sie lebte zuletzt mit ihrer Schwester Wilhelmine zusammen in einer Wohnung in Berlin-Charlottenburg. In der Leib-

nizstraße 60 starb sie am 30. August 1937 an den Spätfolgen eines Oberschenkelhalsbruchs, den sie im April 1936 erlitten hatte und von dem sie sich nie mehr erholte.

Anzeigen



Unsere Leistungen im Überblick

- Verkauf + Anschluss von TV HIFI DVD Blueray, Einprogrammierung der Sender nach Wunsch, umfangreiche Erklärung der einzelnen Funktionen, seniorenge-recht nach Bedarf
- Fachgerechte Entsorgung der Altgeräte
- vor Ort Aufmessung und Beratung der richtigen TV-Größe
- Einmessung und Installation SAT-Spiegel
- Apple Partner, Sky Partner, Installation des Sky-Receiver
- Erklärung, Verkauf von Radio, Hifi und Multiroomgeräten
- Verkauf von Notebook, PC, Multifunktionsdrucker, Einrichten und Erklären der Funktionen, Notebook und PC Service
- Reparaturen aller Art an den TV-Video-Hifi- und Multimediaprodukten
- Netzwerk und PC-Installationservice
- unabhängige Beratung Mobilfunk, Fest-netz, Kabelbetreiber
- Reparaturen von Haushaltsgeräten und Smartphones durch einen autorisierten Partner
- Verkauf und ggfs. Einbau/Anschluss von Haushaltsgeräten.

Wir finden das für Sie passende Gerät!

- Verkauf und Beratung von Kaffeevollautomaten sowie Kleingeräten
- Verkauf von Miele Waschmitteln bzw. Miele Pflegeprodukten aller Art
- Exklusivpartner von Dyson und Bosch
- Verkauf von Leasingrückläufern/gebrauchten LCD-TV in vielen Größen vor-rätig ab 99 Euro



Wir bemühen uns, allen Kunden zu helfen, egal ob ein neuer Kühlschrank, eine neue Waschmaschine, ein neuer Elektroherd, ein neuer Geschirrspüler oder ein neuer LED TV.

Wir machen alles möglich und liefern, bauen ein und reparieren.

EP-Dähn

Volksgartenstraße 53-55
04347 Leipzig im Permoseer Eck
Tel. 0341 / 2 33 01 46
www.ep-daehn.de



Orthopädieschuhtechnik Klaus Goltzsch

Inh. Rico Richter

Orthopädieschuhmachermeister
Innungsmittglied

Windmühlenstraße 1 • 04425 Taucha

Tel. 034298 - 64 622
Fax 034298 - 34 845
E-Mail: osm-richter@mail.de
Web: www.orthopaedieschuhtechnik-goltzsch.de

Öffnungszeiten:

Mo 9 - 13 und 14 - 18 Uhr
Di 9 - 13 und 14 - 18 Uhr
Mi 9 - 13 und 14 - 18 Uhr
Do 9 - 13 und 14 - 19 Uhr
Fr 9 - 13 Uhr

Wir haben für Sie geöffnet!

Aufgrund von Baumaßnahmen, kann es zu Beeinträchtigungen beim Betreten des Geschäfts in Taucha kommen.

Die Kundenparkplätze sind aufgrund der Baumaßnahmen gesperrt, bitte befahren Sie nicht das Grundstück.

Wir bitten um Ihr Verständnis
Das Team der Orthopädieschuhtechnik Klaus Goltzsch

Wir reparieren auch Ihre Schuhe!

Für unsere Kunden die nicht in der Lage sind zu uns zu kommen, bieten wir den Service des Hausbesuches an. Egal ob bei Ihnen direkt zu Hause, im Alten- oder Pflegeheim, oder in der Tagespflege, wir kommen gerne auch zu Ihnen.

Dieser Service ist für Sie kostenfrei und unverbindlich. Termine bzw. Anmeldung zum Hausbesuch-Service unter 034298-64622.

Bitte ausschneiden

Rabatt - Gutschein
10%
Schuhreparatur

Rabatt - Gutschein
10%
waldläufer schuhe

Rabatt - Gutschein
10%
Schuhreparatur

Wer wird der 5.555 Alloheim-Azubi?

PR

Wird es ein Schulabgänger oder eine Schulabgängerin sein? Oder ein Azubi, der als bislang berufs-fremder Seiteneinsteiger seinen Berufsstart in der Gesundheitsbranche beginnt?

Die Kolleginnen und Kollegen der Alloheim Senioren-Residenzen sind derzeit gespannt, wer in diesem Jahr eine ganz besondere Ausbildungszahl im wahren Sinne

ambulanten Pflegediensten neben Pflegehelfer- und Fachkräften auch Köche oder Bürokaufleute zukunftsorientiert ausgebildet.

„Wir gehen dabei einen ganz besonderen Ausbildungsweg“, sagt Uta Grohmann, die für die Ausbildung in der Einrichtung zuständig ist. „Unser Weg basiert auf Teamgedanken, hohem Qualitätsanspruch, individuelle Entwicklungs-

ab dem ersten Ausbildungstag alle Tätigkeiten genau definiert. So kommt man schnell in seinem neuen Job an. Außerdem werden bereits während der Ausbildung spätere Karriere- und Entwicklungsmöglichkeiten planbar aufgezeigt.

„Junge Menschen, Schulabgänger, aber auch berufs-fremde Seiteneinsteiger vergeben viele Chancen, weil sie sich zu wenig mit Berufen der Gesundheitsbranche beschäftigen“, bedauert Uta Grohmann, „die Tätigkeiten sind leider mit unzutreffenden Vorurteilen behaftet, so dass viele gleich abwinken. Dass man hier in einem absolut krisensicheren Berufsfeld mit Menschen und für Menschen arbeiten kann, etwas Sinnvolles bewirkt und parallel dazu hervorragend verdient, ist bislang nur wenigen bekannt.“

Familienzuwachs berücksichtigen können. Interessant sind auch die vielen Extras wie die betriebliche Altersvorsorge, das betriebliche Gesundheitsmanagement, vergünstigte Mitgliedschaften oder auch eine unternehmenseigene Kreditkarte. Wir haben viele ehemalige Auszubildende, die mittlerweile als Residenzleitungen eigenverantwortlich Einrichtungen führen. Diese Karrierewege zu begleiten und zu verfolgen, hat schon etwas Familiäres.“

Um mehr Menschen für ein berufliches Engagement im Gesundheits- und Pflegebereich zu begeistern, setzt die Alloheim Senioren-Residenz auf individuelle Auf- und Erklärung. Die Anzahl der Ausbildungsplätze mit zeitlich variablem Einstieg ist gerade noch einmal erhöht worden. Bei Grillabenden kann man sich mit erfahrenen Kolleginnen und Kollegen austauschen, dabei alle Fragen stellen oder auch via Schnupperpraktikum ausprobieren, ob der Beruf etwas für einen selbst wäre.

i Wer möchte, kann sich über die kommenden Termine informieren:

Telefon: 0341 | 37519 • E-Mail: leipzig-althen@alloheim.de

Wann nun der 5.555. Azubi seine Unterschrift unter den Ausbildungsvertrag setzen wird, kann Uta Grohmann nicht genau sagen. „Wahrscheinlich wird das noch in diesem Jahr sein“, mutmaßt sie. Natürlich wird man sich für ihn oder sie etwas Besonderes einfallen lassen.



Seniorenzentrum Althen | Saxoniastraße 32 | 04319 Althen

des Wortes „rund“ machen wird. Noch in 2021 erwartet man dort den 5.555. Auszubildenden.

Seit Gründung des Unternehmens im Jahr 1973 liegt ein wesentlicher Schwerpunkt des Pflegeheimbetreibers darin, dem Nachwuchs eine solide und umfassende Ausbildungsgrundlage mit Perspektiven zu ermöglichen. Aktuell werden bundesweit jährlich rund 1.500 Azubis ausgebildet; knapp 500 schließen noch in diesem Jahr ihre Ausbildung ab. Dabei werden in den 235 Standorten und 25

möglichkeiten jedes einzelnen und engmaschiger Betreuung durch ein erfahrenes Kollegenteam. Dieses Miteinander führt dazu, dass man seine Ausbildung motiviert und engagiert erlebt, sich niemals allein gelassen fühlt. Damit konnten wir unseren Ruf als begehrtes Ausbildungsunternehmen über all die Jahre festigen.“

Was ist an einer Ausbildung in den Alloheim Senioren-Residenzen besonders oder anders?

Wie Uta Grohmann erklärt, sind

Sinnvolles bewirken und gut verdienen

Apropos Verdienst: Über 1.150 EUR verdient ein Azubi bereits monatlich im 1. Ausbildungsjahr, über 1.300 EUR im dritten. Nach der Ausbildung winkt dann bei Alloheim ein Durchschnittsgehalt von rund 3.100 EUR plus Zuschlägen.

„Die meisten der von uns ausgebildeten Menschen wollen nach der Abschlussprüfung gerne bei uns bleiben“, sagt Uta Grohmann, „nicht nur wegen des Verdienstes und der planbaren Karriere, sondern weil wir aufgrund der Unternehmensgröße auch private Wünsche bei Umzugsplänen oder der individuellen Dienstplangestaltung zum Beispiel aufgrund

Anzeigen

Netzwerk für eine umfassende, moderne und fachgerechte Zahnmedizin

www.zmvz-leipzig.de



ZMVZ Zahnärzte
Forum am Brühl
Richard-Wagner-Straße 1
04109 Leipzig
Telefon: 0341/ 6 88 31 94

Sprechzeiten
Mo. - Fr.: 07.30 - 12.30 Uhr
Mo. - Fr.: 14.00 - 18.30 Uhr
Sa.: Nach Vereinbarung!

ZMVZ Praxis in Möckern
Medicum - Ärztehaus Möckern
Yorckstraße 56
04159 Leipzig
Telefon: 0341/ 9022754

Sprechzeiten
Mo., Di., Do.: 07.30 - 12.30 Uhr
+ 14.00 - 18.30 Uhr
Mi.: 07.30 - 12.30 Uhr
Fr.: 08.30 - 13.30 Uhr

ZMVZ Praxis in Connewitz
Kochstraße 138
04277 Leipzig
Telefon: 0341 / 30 25 72 6

Sprechzeiten
Mo. - Do.: 07.30 - 18.30 Uhr
Fr.: 07.30 - 12.30 Uhr

ZMVZ Praxis in Paunsdorf
Medicum - Ärztehaus Paunsdorf
Schlehenweg 30
04329 Leipzig
Telefon: 0341/ 25 118 60

Sprechzeiten
Mo. - Do.: 07.30 - 18.30 Uhr
Fr.: 07.30 - 12.30 Uhr

ZMVZ Praxis in Mockau
Medicum - Ärztehaus Mockau
Tauchaer Straße 12
04357 Leipzig
Telefon: 0341 / 60 14 36 1

Sprechzeiten
Mo. - Do.: 07.30 - 18.30 Uhr
Fr.: 07.30 - 12.30 Uhr

Alle Schmerzpatienten, egal ob Bestands- oder Neupatient, bekommen noch am gleichen Tag einen Vorstellungstermin beim diensthabenden Zahnarzt • Reparaturen von Zahnersatz noch am gleichen Tag



Oskar des Vereinssports für die Aktiven Senioren

Die Vereinsmitglieder der Aktiven Senioren wurden am 3. September in ihrer Wahlveranstaltung mit der Verleihung des „Kleinen Stern des Sports,“ überrascht.

Katja Ehret von der Leipziger Volksbank beglückwünschte die Mitglieder im Namen der Leipziger Volksbank und des Deutschen Olympischen Sportbundes (DOSB). Sie überreichte dem freudestrahlenden 1. Vorstandsvorsitzenden René Rößler ein Preisgeld im Wert von 1.000 EUR für die Zweitplatzierung auf regionaler Ebene (Foto).

„Besonders der hohe gesellschaftliche Stellenwert der Vereinstätigkeit zur Integration von Senioren - nicht nur während der Corona-Zeit - gab den Ausschlag zur Platzierung“, erläuterte Katja Ehret.

Seit 1990 bietet der Aktive Seniorenverein Sachsens vielfältige Aktivitäten und Veranstaltungen in den Bereichen Sport, Kultur und Bildung für alle Interessierten ab 50 Jahren. Er ist prämiertes „Ort der Vielfalt“ und „Stützpunktverein für Integration“.

01. September – 5 Jahre Azurit Schönefeld

Fünf Jahre AZURIT Seniorenzentrum Schönefeld – das ist der erste wichtige Meilenstein und ein wirklich guter Grund zum Feiern. Zum einen, weil es schon lange keine so schönen und großen Feierlichkeiten gab. Zum anderen, um auch einmal allen Mitarbeitern zu danken, die sich tagtäglich um die Bewohner liebevoll kümmern.

Ob Pflege, Küche, Therapie, Reinigung, Verwaltung, Haustechnik oder Leitung – alle Mitarbeiter sorgen für eine ganzheitliche, fördernde und prozessorientierte Pflege. Dazu gehört die Achtsamkeit gegenüber den individuellen Bedürfnissen unserer Bewohner und das ein Jeder sein Bestes gibt und darauf eingeht.

Wenn dieser Tag ein Ehejubiläum wäre, würden wir die „hölzerne Hochzeit“ feiern. Das heißt, dass die Ehe nun so stabil, robust und standhaft wie Holz ist. Und eben diese Stabilität und Beständigkeit wollten wir gemeinsam feiern.

Allerdings kann auch Holz bearbeitet werden. Man kann es schnitzen, zusammenfügen oder auch auseinanderlegen. Für eine Ehe würde das bedeuten, gemein-



Hausleiterin Jacqueline Kühne

sam daran zu arbeiten, damit keine Langeweile aufkommt. Genauso wollen wir es in unserer Einrichtung in Leipzig Schönefeld tun.

„Auf diesem Weg möchte ich mich ausdrücklich noch einmal bei jenen Mitarbeitern bedanken, welche zum 01. September 2016 die Verantwortung für unsere Einrichtung übernommen haben und somit auch für sich selbst das 5-jährige Jubiläum feiern durften“, so die Hausleiterin Jacqueline Kühne.

Anzeige

**WIEDER
SCHLECHT
BEZAHLT
WORDEN?**

www.azurit-hansa-karriere.de



**Wir bieten
faire Gehalts-
strukturen!**

Pflegekräfte/Pflegfachkräfte (m/w/d) gesucht!
Für unsere Seniorenzentren Palais-Balzac und Schönefeld.



Leuchtenbau

Gänsesaison wird eröffnet!

Schließen Sie die Augen und stellen Sie sich eine Pfanne mit knusprigem Gänsebraten vor. Es duftet verführerisch nach Gebratenem und hausgemachtem Rotkraut, dazu frische Klöße und Kartoffeln – kein Traum, sondern Vorfreude auf die beginnende Gänsesaison. Sie wird traditionell am 11. November auch im Paunsdorfer Leuchtenbau eingeläutet.

Martinsgans im Leuchtenbau

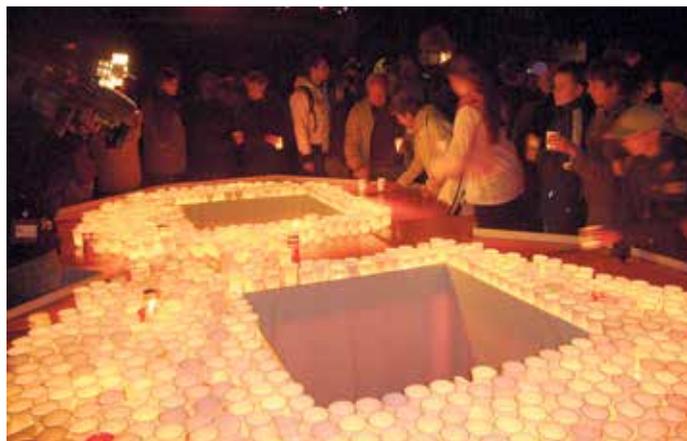
Was wäre der 11. November ohne Martinsgans? Undenkbar. Dieser Tag, um den sich viele Legenden ranken, wird seit Jahrhunderten zelebriert. Er erinnert an Sankt Martin, der als Schutzpatron der Armen galt. Heutzutage wird deshalb am 11. November öfters mal gefragt: Hast du heute schon geteilt?

Nun, das Team vom Leuchtenbau nimmt das ziemlich wörtlich. So wird der Gänsebraten mit unendlich viel Nachschlag an Rotkraut, Klößen und Kartoffeln sowie einem Dessert angeboten. Und ab sechs Personen gibt es sogar eine Flasche Wein gratis dazu. Das alles für einen unschlagbaren Preis in einem Ambiente, das mit altem Gemäuer und viel Licht maßgeschneidert ist für diesen alten Brauch.

Auf die Gans, fertig, los!

Sichern Sie sich die Martinsgans mit einer Reservierung:

 **Leuchtenbau Eventlocation – Bar & Restaurant**
Riesaerstraße 56
Hotline: 0341 | 26476100
Webseite: www.leuchtenbau-eventlocation.de



9. Oktober: Nacht der Kerzen. Foto-Archiv: Andreas Schmidt/LTM

Lichtfest Leipzig 2021 mit neuem Konzept

In diesem Jahr wird das Lichtfest an mehreren Orten innerhalb des Rings zu Gast sein. Unter dem Leitgedanken „Das Licht breitet sich in der Stadt aus“ werden der Augustusplatz, der Burgplatz und der Richard-Wagner-Platz am 9. Oktober zu Lichtorten. Künstlerteams aus Deutschland, Ungarn und Spanien zeigen dort ihre Perspektive auf den Herbst 89.

Die Kerzen-89, die traditionell von den Besuchern zum Leuchten gebracht werden, stehen auf dem Nikolaikirchhof. Dort gibt es um 19 Uhr kurze Grußworte mit musikalischer Umrahmung. Wie schon im Vorjahr können die Leipzigerinnen und Leipziger im Vorfeld des Lichtfestes wieder symbolisch Kerzenpatenschaften übernehmen. www.lichtfest.leipziger-freiheit.de

Anzeige



MARTINGANS

DO. 11.11.2021

BUFFET

LEUCHTENBAU EVENTLOCATION
RIESAEER STR. 56 | 04328 LEIPZIG

LECKERSTER GÄNSEBRATEN MIT UNENDLICH VIEL NACHSCHLAG VOM BUFFET... EINLASS 18.00 UHR

*** 26,99**
*VORBESTELLUNG PRO PERSON

BESTELLUNG AB 6 PERSONEN EINE FLASCHE WEIN GRATIS

TISCH RESERVIERUNG:
LEUCHTENBAU-EVENTLOCATION.DE
ODER TELEFONISCH **0341 - 26476100**

Leuchtenbau